II

(Muud kui seadusandlikud aktid)

MÄÄRUSED

NÕUKOGU MÄÄRUS (EL) 2021/1203,

19. juuli 2021,

millega muudetakse määrust (EL) 2020/1706 teatavate kalandustoodete autonoomsete tariifikvootide osas

(EMPs kohaldatav tekst)

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artiklit 31,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut

ning arvestades järgmist:

(1) Nõukogu määrusega (EL) 2020/1706 ([1]) avatakse teatavate kalandustoodete autonoomsed liidu tariifikvoodid ja sätestatakse nende haldamine aastatel 2021–2023. Iga tariifikvoodi jaoks on kindlaks määratud asjakohane maht, et tagada sel ajavahemikul liidu tootmisharule piisavad tarned.

(2) Teatavate kalandustoodete tarned liidus sõltuvad praegu kolmandatest riikidest pärit impordist. Viimastel kümnenditel on liidu sõltuvus impordist kalandustoodete tarbimise vallas suurenenud. Selleks et kalandustoodete tootmist liidus ei ohustataks ning et tagada liidu töötleva tööstuse piisav varustatus, tuleks tariifikvootide piires peatada patagoonia ebakalmaari, soolvees säilitatud heeringa, külmutatud heeringa, külmutatud heeringa filee ja liblikfilee, meriahvena filee ning mitut liiki külmutatud kala imporditollimaksud.

(3) Liidu ja Ühendkuningriigi vahelist kaubandus- ja koostöölepingut ([2]) (edaspidi „leping“) kohaldatakse ajutiselt alates 1. jaanuarist 2021. Lepinguga nähakse ette, et päritolustaatusega kalandustoodetel on tollimaksu- ja kvoodivaba turulepääs. Samas ei ole Briti ülemeremaad ja -territooriumid (ÜMTd) enam liiduga seotud ning nende kalandustoodete ekspordil liitu ei kohaldata enam tollimaksude vähendamisi.

(4) Islandiga ([3]) ja Norra Kuningriigiga ([4]) sõlmitud lisaprotokollid, millega nähakse ette teatavate kalade ja kalandustoodete kvoodid, aegusid 30. aprillil 2021. Kuna läbirääkimisi uute kvootide üle enne lisaprotokollide aegumist lõpule ei viidud, võib selle tulemusel liidus tekkida tollimaksuvabade töötlemiseks mõeldud kalandustoodete nappus.

(5) Määrust (EL) 2020/1706 tuleks seetõttu vastavalt muuta.

([1]) Nõukogu 13. novembri 2020. aasta määrus (EL) 2020/1706, millega avatakse teatavate kalandustoodete autonoomsed liidu tariifikvoodid ja sätestatakse nende haldamine aastatel 2021–2023 (ELT L 385, 17.11.2020, lk 3).

([2]) Ühelt poolt Euroopa Liidu ja Euroopa Aatomienergiaühenduse ning teiselt poolt Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigi vaheline kaubandus- ja koostööleping (ELT L 149, 30.4.2021, lk 10).

([3]) Euroopa Majandusühenduse ja Islandi Vabariigi vahelise lepingu lisaprotokoll (ELT L 141, 28.5.2016, lk 18).

([4]) Euroopa Majandusühenduse ja Norra Kuningriigi vahelise lepingu lisaprotokoll (ELT L 141, 28.5.2016, lk 22).

(6) Et kõrvaldada Ühendkuningriigi liidust väljaastumise tagajärjed ÜMTde sooduskorra kaotamise osas ning heastada Norra ja Islandiga sõlmitud lisaprotokollide aegumise mõju, peaks käesolev määrus jõustuma võimalikult kiiresti ning seda tuleks kohaldada tagasiulatuvalt alates 1. jaanuarist 2021,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määrust (EL) 2020/1706 muudetakse järgmiselt.

1) Artikli 4 lõike 4 punkt b asendatakse järgmisega:

„b) rõngasteks lõikamine ja tükeldamine ribadeks tooraine puhul, mis kuulub CN-koodide 0307 43 35, 0307 43 91, 0307 43 92 ja 0307 43 99 alla;“;

2) lisa muudetakse vastavalt käesoleva määruse lisale.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Seda kohaldatakse alates 1. jaanuarist 2021.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 19. juuli 2021

Nõukogu nimel
eesistuja
J. PODGORŠEK

LISA

Määruse (EL) nr 2020/1706 lisa tabelisse lisatakse järgmised kanded:

Jrk nr	CN-kood	TARICi kood	Kirjeldus	Aastane kvoot (tonnides ([1])	Kvoodi tollimaksumäär	Kvoodi kehtivusaeg
„09.2508	ex 0307 43 35	10	Kalmaar liigist *Loligo gahi*, külmutatud, töötlemiseks	75 000	0 %	1.1.2021– 31.12.2023
09.2509	ex 1604 12 91	13 93	Heeringad, vürtside ja/või äädikaga töödeldud, soolvees, töötlemiseks	15 000 (vedelikuta netokaal)	0 %	1.5.2021–30.4.2022
	ex 1604 12 99	16 17		7 500 (vedelikuta netokaal)	0 %	1.5.2022–31.10.2022
09.2510	ex 0303 51 00	10 20	Heeringad (*Clupea harengus, Clupea pallasii*), külmutatud, töötlemiseks (*)	10 000	0 %	1.5.2021–30.4.2022
				5 000		1.5.2022–31.10.2022
09.2512			Külmutatud kala, töötlemiseks	3 300	0 %	1.5.2021–30.4.2022
	0303 55 30	10	Tšiili stauriid (*Trachurus murphyi*)	1 650	0 %	1.5.2022–31.10.2022
	ex 0303 55 90	95	Muud perekonda *Trachurus* spp. kuuluvad kalad, v.a *Trachurus trachurus, Trachurus murphyi* ja hobumakrell (stauriid) (*Caranx trachurus*)			
	0303 56 00	10	Seersantkala (*Rachycentron canadum*)			
	0303 69 90	10	Muud kalad			
	0303 89 90	11 21 30 91				
	0303 82 00	10	Railased (*Rajidae*)			
	0303 89 55	10	Kuld-merikoger (*Sparus aurata*)			
09.2513	0304 86 00	20	Heeringa (*Clupea harengus, Clupea pallasii*) fileed, külmutatud, töötlemiseks	25 000	0 %	1.5.2021–30.4.2022
	ex 0304 99 23	10 20	Liblikfilee heeringast (*Clupea harengus, Clupea pallasii*), külmutatud, töötlemiseks (*)	12 500	0 %	1.5.2022–31.10.2022
09.2514	0304 49 50	10	Meriahvena (*Sebastes* spp.) fileed, värske või jahutatud, töötlemiseks	1 300	0 %	1.5.2021–30.4.2022
				650	0 %	1.5.2022–31.10.2022“

([1]) Netomass kui ei ole märgitud teisiti.
(*) 15. veebruarist kuni 15. juunini ei anta tariifikvooti kaupadele, mis deklareeritakse vabasse ringlusse lubamiseks.